

CURRICULUM VITAE



Francis Fogang

Senior Translator/Traducteur Principal
C/O Ministry of External Relations
P.O. Box 001 Yaounde, Cameroon
(+237) 6 76 32 31 33 / 6 96 74 87 05
fogangfran6@yahoo.fr

EDUCATION

- 2007-2009 **Master of Arts in Translation (GPA 3.47 / 4)**
Advanced School of Translators and Interpreters (ASTI) - Buea, Cameroon
- 2004-2007 **Bachelor of Arts in English Modern Letters (Graduated with Honors)**
(Minor: Human Resources Management)
University of Dschang- Cameroon
- 2002-2004 **GCE Advanced Level**
Government Bilingual High School- Garoua, Cameroon

WORK EXPERIENCE

- Nov 2013-Present: **Senior Translator, Ministry of External Relations (MINREX), Cameroon**
Division of Translation and Interpretation
- Dec 2011-Nov 2013 **Senior Translator, Ministry of External Relations (MINREX), Cameroon**
Department for American and Caribbean Affairs
- Oct 2010-Dec 2011 **Language Instructor/Translator, Cambridge Institute, Douala, Cameroon**
TESL for Francophone students and freelance translation services

CONSULTING WORK

- Feb-Mar 2013 **Interpreter, Central Accord 13, Douala, Cameroon (Short-term Contract)**
- Oct 2011-Present **Freelance Translator, JPD Systems, USA (Currently Managing its Central African Hub under the label FBCOMS-Fogang Business and Communication Services, a standby ten-man team for Fre-Eng and Eng-Fre Translation assignments)**
- Jun 2012-Present **Translation Consultant, High Commission of Canada, Yaounde**
- 2005-2006 **Translation Consultant (Freelance), PECTEN Cameroon Company**

CONFERENCES AND SEMINARS

As a Translator and/or Interpreter

- April-May 2014: **Establishing the Gulf of Guinea Security Coordination Center**
Organized by the Government of Cameroon/Gulf of Guinea Commission
- April-May 2013: **Heads of State Summit on Safety and Security in the Gulf of Guinea**
Organized by the Government of Cameroon/ the Gulf of Guinea Commission
- July 2013 **International Colloquium on Civic Education and National Integration**
Organized by the Ministry of Youth Affairs, Cameroon
- Jan 2011 **First African Conference on International Commercial Law (ACICOL 1)**
Organizer: UNCITRAL

For capacity Building

- July 2012 **Le Travail en Milieu Diplomatique (Working in a Diplomatic Context)**
Organized by International Relations Institute of Cameroon/MINREX
- Jul-Aug 2008 **Translation practicum at the Ministry of Higher Education**
Organizer: ASTI/Ministry of Higher Education (MINESUP)
- April 2008 **New Trends in Translation**
Organizer: The Advanced School of Translators and Interpreters (ASTI)

SKILLS

- Native-level skills in English, near-native skills in French;
- Perfect oral and written communication skills;
- Professional level skills in translation software such as Wordfast Pro, SDL TRADOS;
- Sound mastery of office computer applications (Word, Excel, PowerPoint, Internet);
- Author of an article published online at:
www.postnewsline.com/2010/01/dadis-camara-hero-turned-villain.html;
- Holder of a Category B (3 500 kg) Driving License.

NB: References are available upon request.

I hereby guarantee that all the information contained herein is true, to the best of my knowledge.



FOGANG FRANCIS

Senior Translator, Freelance Interpreter